

N° 857.

**BELGIQUE
ET ROYAUME-UNI**

Echange de notes confirmant l'Arrangement entre la Belgique et le Royaume-Uni, signé à Nairobi, le 19 août 1922, pour l'échange de mandats-postaux entre l'Administration des postes du Congo belge et l'Administration des postes de la Colonie et du Protectorat du Kenya et du Protectorat de l'Ouganda. Londres, le 18 février 1925.

**BELGIUM
AND UNITED KINGDOM**

Exchange of Notes confirming the Agreement between Belgium and the United Kingdom, signed at Nairobi, August 19, 1922, for an Exchange of Money-Orders between the Post Office of the Belgian Congo and the Post Office of the Colony and Protectorate of Kenya and the Uganda Protectorate. London, February 18, 1925.

No. 857. — EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE BELGIAN AND BRITISH GOVERNMENTS CONFIRMING THE AGREEMENT BETWEEN BELGIUM AND THE UNITED KINGDOM, SIGNED AT NAIROBI, AUGUST 19, 1922, FOR AN EXCHANGE OF MONEY-ORDERS BETWEEN THE POST OFFICE OF THE BELGIAN CONGO AND THE POST OFFICE OF THE COLONY AND PROTECTORATE OF KENYA AND THE UGANDA PROTECTORATE. LONDON, FEBRUARY 18, 1925.

Textes officiels anglais et français communiqués par le Ministère des Affaires étrangères de Sa Majesté Britannique. L'enregistrement de cet Echange de Notes a eu lieu le 22 avril 1925.

I.

FOREIGN OFFICE, S.W.1

No. T/1311/1311/382.

18th February, 1925.

YOUR EXCELLENCY,

With reference to your note of the 5th instant (No. 360) and previous correspondence, I have the honour to inform Your Excellency that His Majesty's Government approve the provisional Agreements signed at Nairobi on August 19th, 1922, between the Post Office of the Belgian Congo, on the one hand and the Post Office of the Colony and Protectorate of Kenya and the Uganda Protectorate, on the other, for the exchange of money-orders and postal parcels respectively, the texts of which Agreements, embodying certain amendments since agreed upon by His Majesty's Government and the Belgian Government, are annexed hereto.

I shall be glad to learn whether the Belgian Government also approve these Agreements. In this event the present note and your reply in similar terms would be regarded as constituting the understanding arrived at between our respective Governments in the matter.

I have the honour to be, with the highest consideration,
Your Excellency's obedient Servant,

(Signed) AUSTEN CHAMBERLAIN.

His Excellency,
Baron MONCHEUR, G.C.V.O.,
etc., etc., etc.

No. 857. — ÉCHANGE DE NOTES ENTRE LES GOUVERNEMENTS BELGE ET BRITANNIQUE CONFIRMANT L'ARRANGEMENT ENTRE LA BELGIQUE ET LE ROYAUME-UNI, SIGNÉ A NAIROBI, LE 19 AOUT 1922, POUR L'ÉCHANGE DE MANDATS-POSTAUX ENTRE L'ADMINISTRATION DES POSTES DU CONGO BELGE ET L'ADMINISTRATION DES POSTES DE LA COLONIE ET DU PROTECTORAT DU KENYA ET DU PROTECTORAT DE L'OUGANDA. LONDRES, LE 18 FÉVRIER 1925.

English and French official texts communicated by His Britannic Majesty's Foreign Office. The registration of this Exchange of Notes took place April 22, 1925.

¹TRADUCTIONS. — TRANSLATIONS.

I.

FOREIGN OFFICE, S. W. I.
No. T. 1311/1311/382.

18 février 1925.

MONSIEUR L'AMBASSADEUR,

Me référant à votre note N° 360, en date du 5 courant, ainsi qu'à la correspondance antérieure, j'ai l'honneur de porter à la connaissance de Votre Excellence que le Gouvernement de Sa Majesté approuve les arrangements provisoires signés à Nairobi, le 19 août 1922 entre l'Administration des Postes du Congo Belge, d'une part, et l'Administration des Postes de la Colonie et du Protectorat du Kenya et du Protectorat de l'Ouganda, d'autre part, et relatifs, l'un à l'échange de mandats postaux et l'autre, à l'échange de colis postaux ; les textes des dits arrangements, qui ont subi certaines modifications au sujet desquelles le Gouvernement britannique et le Gouvernement belge se sont mis d'accord entre temps, sont joints à la présente communication.

Je serais heureux d'être informé si le Gouvernement belge approuve également ces arrangements. Dans l'affirmative, la présente note, ainsi que votre réponse, rédigée dans des termes semblables, seraient considérées comme marquant l'accord intervenu entre nos Gouvernements respectifs au sujet de cette question.

Veuillez agréer, etc...

(Signé) AUSTEN CHAMBERLAIN.

Son Excellence,
le baron MONCHEUR, G.C.V.O.,
etc..., etc..., etc...

¹ Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations.

¹ Translated by the Secretariat of the League of Nations.

II.

^{40 °}
No. 508.

With annexes.

BELGIAN EMBASSY IN LONDON,

February 18, 1925.

YOUR EXCELLENCY,

I have the honour to acknowledge your letter No. T. 1311/1311/382, in which you were good enough to inform me that His Britannic Majesty's Government approves the two provisional agreements which were signed at Nairobi, on August 19, 1922, between the Post Office of the Belgian Congo, on the one hand, and the Post Office of the Colony and Protectorate of Kenya and the Uganda Protectorate, on the other, and which relate to the exchange of money-orders and postal parcels respectively.

These Agreements, the texts of which embody certain amendments since agreed upon by the British Government and the Royal Government, were attached to Your Excellency's communication.

I am happy to inform you that the Royal Government also approves these Agreements, and that Your Excellency's letter and my reply thereto will accordingly be regarded as constituting the understanding arrived at between our respective Governments in the matter.

I have the honour, etc.

(Signed) Bn. MONCHEUR.

To His Excellency
The Rt. Hon. Austen CHAMBERLAIN, M.P.,
Principal Secretary of State for Foreign Affairs,
Foreign Office, S.W.1.

AGREEMENT

BETWEEN THE UNITED KINGDOM AND BELGIUM FOR AN EXCHANGE OF MONEY-ORDERS BETWEEN THE POST OFFICE OF THE BELGIAN CONGO AND THE POST OFFICE OF THE COLONY AND PROTECTORATE OF KENYA AND THE UGANDA PROTECTORATE.

Article 1.

There shall be a regular exchange of money-orders between the Belgian Congo and the Colony and Protectorate of Kenya and the Uganda Protectorate by means of the mail services usually employed for the exchange of correspondence.

Article 2.

The money-order business between the two countries shall be performed exclusively through offices of exchange communicating with each other by means of lists, as is explained more particularly below, the money-orders being made out and forwarded to the payees by the office of exchange of the country in which the orders are payable. The offices of exchange shall be, on the side of the Belgian Congo, Kasenyi, and on the side of the Colony and Protectorate of Kenya and the Uganda Protectorate, Jinja.

Article 3.

The amount of the orders exchanged in both directions shall be expressed in the East African shilling currency.

Article 4.

The maximum amount for which a money-order may be drawn in either country upon the other shall be shillings 800 (shillings eight hundred).

Article 5.

The manner and conditions of issuing money-orders in either country shall be governed by the regulations in force for the time being in the country of issue.

Article 6.

The cost of the money-orders, *i.e.* the amount to be paid for them by the remitters in the currency

ARRANGEMENT

ENTRE LE ROYAUME-UNI ET LA BELGIQUE POUR L'ÉCHANGE DE MANDATS-POSTE ENTRE L'ADMINISTRATION DES POSTES DU CONGO BELGE ET L'ADMINISTRATION DES POSTES DE LA COLONIE ET DU PROTECTORAT DU KENYA ET DU PROTECTORAT DE L'UGANDA.

Article 1.

Il sera organisé un service régulier d'échange de mandats-poste entre le Congo belge et la Colonie et le Protectorat du Kenya et le Protectorat de l'Uganda, au moyen des services employés habituellement pour l'échange des correspondances.

Article 2.

Les échanges de mandats-poste entre les deux pays s'effectueront exclusivement entre les offices d'échange au moyen de listes décrites spécialement plus loin; les mandats-poste seront créés et expédiés aux destinataires par l'office d'échange du pays qui devra les payer. Les offices d'échange seront: Kasenyi, du côté du Congo belge et Jinja du côté de la Colonie et du Protectorat du Kenya et du Protectorat de l'Uganda.

Article 3.

Le montant des mandats échangés dans les deux directions sera exprimé en shillings de l'Est Africain.

Article 4.

Le montant maximum pour lequel un mandat peut être émis dans chaque pays, sera 800 shillings (huit cents shillings).

Article 5.

Le mode et les conditions d'émission des mandats poste dans chacun des deux pays seront déterminés par les règlements en vigueur à l'époque dans le pays d'émission.

Article 6.

La taxe des mandats-poste sur les sommes à verser par les expéditeurs dans la monnaie

of the country of issue, shall be governed by the regulations in force for the time being in the country of issue.

Each country shall communicate to the other the regulations relating to the charges for money-orders issued in force for the time being.

Article 7.

Applications by remitters for the alteration or correction of the name of the payee shall be received under the regulations of the country of issue, and forwarded to the country of payment for disposal under its regulations, accompanied by such information as may be necessary for the identification of the particular orders referred to.

Applications by remitters for repayment of orders shall be received and forwarded in like manner, the repayment being made only under the authority of the country of payment and according to the regulations of the country of issue.

Article 8.

The conversion of the amounts of money-orders advised in both directions shall be made at the Kasenyi office of exchange. The rate of conversion used shall be that current on the date of the despatch of the advice lists from Kasenyi in the case of money-orders issued in the Belgian Congo and on the date of the receipt of the advice lists at Kasenyi in the case of orders issued in the Colony and Protectorate of Kenya and the Uganda Protectorate.

Article 9.

The manner and conditions of paying orders, including stoppage of payment, renewal of orders, issue of duplicate orders and other services affecting payment, shall be governed by the regulations in force for the time being in the country of payment.

Article 10.

The amount of money-orders not ultimately paid, *i.e.*, of money-orders which become void under the regulations of the country of payment, shall belong to the country of issue.

Article 11.

The country of issue which collects the money from remitters shall account to the country of

du pays d'émission, sera fixée par les règlements en vigueur à l'époque dans le pays d'émission.

Chaque pays communiquera à l'autre les règlements déterminant les taxes pour les mandats-poste en vigueur à l'époque.

Article 7.

Les demandes des expéditeurs pour les changements ou les rectifications du nom du destinataire seront acceptées aux conditions fixées par les règlements du pays d'émission et expédiées au pays de destination pour être traitées suivant les règlements de ce dernier ; elles seront accompagnées de toute information nécessaire pour l'identification des titres auxquels elles se rapportent.

Les demandes de retrait de mandats seront acceptées et expédiées dans les mêmes conditions, le remboursement n'étant effectué qu'avec l'autorisation du pays de destination et suivant les règlements du pays d'origine.

Article 8.

La conversion des montants des mandats envoyés dans les deux sens sera opérée au bureau d'échange de Kasenyi. Le taux de conversion employé sera celui de la date de l'envoi de la liste d'avis de Kasenyi dans le cas de mandats émis au Congo belge et celui de la date de la réception de la liste d'avis à Kasenyi dans le cas de mandats émis dans la Colonie et le Protectorat du Kenya et le Protectorat de l'Uganda.

Article 9.

Le mode et les conditions de paiement, y compris l'opposition au paiement, le remplacement des titres, l'émission de duplicata et autres services se rapportant au paiement seront déterminés par les règlements en vigueur à l'époque dans le pays où le paiement doit être effectué.

Article 10.

Le montant des mandats-poste périmés, c'est-à-dire des mandats devenus nuls d'après les règlements du pays de destination, appartiendront au pays d'émission.

Article 11.

Le pays d'émission qui encaisse les sommes des expéditeurs créditera le pays de paiement

payment for the total amount of orders issued, together with one-half per cent additional on the total by way of commission.

Article 12.

The offices of exchange shall communicate to each other by each mail the particulars of money-orders issued, by means of lists in the annexed forms marked *A* and *AA*, giving all particulars for which provision is made in the forms.

The particulars as to names shall include the surname and at least the initial of one Christian name both of the remitter and of the payee, or the name of the firm or company who are the remitters or payees. The address of the payee must be given fully and precisely, as on it depends the determination by the receiving office of exchange of the office where the order shall be made payable.

Article 13.

Besides the particulars of money-orders issued, the lists mentioned in Article 12 shall contain particulars of orders authorised to be repaid to the remitters.

Article 14.

Blank lists shall be forwarded in case there shall be no money-orders to communicate.

Article 15.

Should any list not be received in due course, the despatching office shall, on receiving information to that effect, transmit without delay a duplicate thereof.

Article 16.

The lists despatched from each office of exchange shall be numbered consecutively, commencing with No. 1 for the first list of each calendar year, and these numbers shall be termed the "List Numbers".

Article 17.

The entries in the lists respecting orders issued shall also bear consecutive numbers commencing with No. 1 for each list, and these numbers shall be termed "Entry Numbers".

Article 12.

Les offices d'échange se communiqueront réciproquement par chaque dépêche les détails des mandats-poste émis, au moyen de listes conformes aux modèles *A* et *AA* donnant tous les renseignements prévus par les formulaires.

Les indications quant aux noms comprendront le nom patronymique et au moins l'initiale de l'un des prénoms, tant pour l'envoyeur que pour le bénéficiaire, ou le nom de la firme ou société expéditrice ou bénéficiaire. L'adresse du bénéficiaire doit être donnée complètement et avec précision pour permettre à l'office d'échange de réception d'indiquer le bureau payeur.

Article 13.

Outre les renseignements se rapportant aux mandats émis, les listes dont il s'agit à l'article 12 porteront les indications relatives aux mandats dont le remboursement aux envoyeurs a été autorisé.

Article 14.

Des listes « Néant » seront fournies au cas où il n'y aurait pas de mandats-poste à échanger.

Article 15.

Si une liste n'était pas parvenue en temps opportun, l'office expéditeur recevant une information à cet effet, aurait à transmettre sans délai un duplicata de cette liste.

Article 16.

Les listes expédiées par chaque office d'échange seront numérotées suivant une série commençant par le numéro 1 pour la première liste de chaque année calendaire; ces numéros seront dénommés « numéros de listes ».

Article 17.

Les inscriptions sur les listes des mandats émis devront également être numérotées suivant une série commençant par le N° 1 pour chaque liste et ces numéros seront dénommés « Numéros d'inscription ».

Article 18.

Each list shall be carefully verified by the receiving office of exchange, and corrected when it contains simple errors, such corrections being communicated to the despatching office of exchange.

Article 19.

When a list shall contain errors or irregularities which cannot be rectified without previous communication with the despatching office, the receiving office shall request an explanation from the despatching office. This explanation shall be given with as little delay as possible, and in the meantime the payment of orders dependent on the irregular entries shall be suspended.

Article 20.

As soon as the Kasenyi office of exchange shall have received from the Colony and Protectorate of Kenya and Uganda Protectorate all lists bearing dates in any quarter, these lists, as well as the Belgian Congo lists bearing dates in the same quarter, shall be made the subject of a quarterly account in the annexed form *B*.

Article 21.

The account referred to in Article 20 shall be based on the lists prepared by the office of issue, no account being taken of any discrepancies which may have been discovered. When an error in the preparation of a list is discovered, it shall be notified by means of a Verification Note, and shall be corrected by means of an entry in a subsequent list.

Article 22.

The quarterly account shall also include all transactions other than those recorded in the lists, as, for example, adjustments of previous accounts or entries of payments on account already made in accordance with the provisions of Article 24.

Article 23.

A copy of the account mentioned in Article 20 shall be forwarded to the Jinja office of exchange. If the balance be in favour of the Colony and Protectorate of Kenya and the Uganda Protecto-

Article 18.

Chaque liste sera soigneusement vérifiée par le bureau d'échange réceptionnaire et corrigée si elle contient de simples erreurs ; ces corrections seront notifiées au bureau d'échange expéditeur.

Article 19.

Si une liste contient des erreurs ou comporte des irrégularités qui ne peuvent être rectifiées sans en référer au préalable à l'office expéditeur, le bureau réceptionnaire demandera des éclaircissements au bureau expéditeur. Ces éclaircissements seront donnés dans un délai aussi court que possible et, entre-temps, le paiement des mandats auxquels se rapportent les inscriptions irrégulières sera suspendu.

Article 20.

Aussitôt que l'office d'échange de Kasenyi aura reçu de la Colonie et du Protectorat du Kenya et du Protectorat de l'Uganda, toutes les listes se rapportant à un trimestre, ces listes et celles du Congo belge portant sur le même trimestre feront l'objet d'un compte trimestriel sur formulaire conforme au modèle *B*.

Article 21.

Le compte dont il est question à l'article 20 sera établi d'après les listes dressées par l'office d'origine, sans tenir compte des discordances qui seraient éventuellement constatées. Toute différence reconnue dans l'établissement d'une liste sera signalée par bulletin de vérification et sera régularisée au moyen d'une inscription sur une liste subséquente.

Article 22.

Le compte trimestriel comprendra également toutes opérations autres que celles accusées par les listes, comme, par exemple, les rectifications des comptes antérieurs ou l'indication des acomptes versés déjà en vertu des dispositions de l'article 24.

Article 23.

Une copie du compte dont il s'agit à l'article 20 sera adressée à l'Office d'échange de Jinja. Si la balance est en faveur de la Colonie et du Protectorat du Kenya et du Protectorat de l'Uganda,

rate, payment will be effected without undue delay by a bill of exchange drawn in Brussels on London in favour of the Crown Agents for the Colonies, London, for credit of the Kenya Government at the rate of twenty East Africa shillings to the pound sterling. If the balance be in favour of the Belgian Congo, settlement will be effected by a payment in the Nairobi Branch of the National Bank of India in favour of the Postmaster, Kasenyi. The Belgian Congo will, if required, make a deposit of £200 sterling (two hundred pounds sterling) with the Crown Agents for the Colonies, London, in respect of balances which may be due by the Belgian Congo to the Colony and Protectorate of Kenya and Uganda Protectorate in the interim between settlement of the quarterly accounts mentioned in Article 20. The foregoing method of settlement may be modified in any respect by mutual agreement.

Article 24.

If in the interval between two quarterly adjustments either of the two postal Administrations shall find on balancing the lists actually received against those actually despatched that it owes the other Administration a sum exceeding shillings 10,000 (shillings ten thousand), the indebted Administration shall at once, or as soon as may be practicable, remit the amount of its debt. This payment shall be treated as an instalment towards the adjustment of the next quarterly account.

Article 25.

Each office shall have authority to suspend temporarily the exchange of money-orders in case the course of exchange, or any other circumstances, shall give rise to abuses or cause detriment to the revenue.

Article 26.

For ordinary correspondence affecting the preparation, transmission or correction of lists, accounts, etc., the offices of exchange shall be the media of communication; but, in matters involving questions other than those of detail, the offices of correspondence shall be the office of the "Chef du service" Post and Telegraphs, Boma, on the one hand, and that of the Postmaster-General, Nairobi, on the other hand.

Article 27.

The Department charged with the control of money-orders in either country shall have

le paiement sera effectué le plus tôt possible par lettre de change tirée de Bruxelles sur Londres en faveur de « The Crown Agents for the Colonies, London » au crédit du Gouvernement du Kenya, au taux de vingt shillings de l'Est Africain par livre sterling. Si la balance est en faveur du Congo belge, le règlement sera effectué par un transfert de l'agence à Nairobi de la « National Bank of India » en faveur du percepteur des postes à Kasenyi. Le Congo belge fera, au besoin, un dépôt de £200 sterling (deux cents livres sterling) en mains de « The Crown Agents for the Colonies, London », en vue de compenser les sommes qui pourraient être dues à la Colonie et au Protectorat du Kenya et au Protectorat de l'Uganda, en attendant le règlement du compte trimestriel prévu à l'article 20. Le mode de règlement des comptes prévu ci dessus peut être modifié de commun accord entre les deux Administrations.

Article 24.

Si dans l'intervalle de deux comptes trimestriels, l'une ou l'autre des deux Administrations constate, en établissant la balance des listes déjà reçues et de celles déjà expédiées, que le solde en faveur de l'autre Administration dépasse une somme de 10,000 shillings (dix mille shillings) l'Administration débitrice procédera de suite, ou dans le plus bref délai possible, au paiement de sa dette. Ce paiement sera considéré comme un acompte sur le règlement du prochain compte trimestriel.

Article 25.

Chaque office sera autorisé à suspendre temporairement l'échange des mandats-poste en cas de fluctuation des changes ou en toute autre circonstance de nature à donner lieu à des abus ou à causer un préjudice au Trésor.

Article 26.

La correspondance ordinaire relative à l'établissement, à la transmission ou à la rectification des listes, comptes, etc... sera échangée entre les offices d'échange; mais pour les affaires s'écartant des questions de détails, les correspondances seront échangées entre le chef du service des postes et télégraphes à Boma et le Postmaster-General à Nairobi.

Article 27.

Le service chargé du contrôle des mandats-poste dans chacun des deux pays, sera autorisé

authority to adopt any additional rules (if not repugnant to the foregoing) for the greater security against fraud or for the better working of the system generally. All such additional rules, however, shall be communicated by the one Department to the other.

Article 28.

The Postal Administrations of the Belgian Congo and the Colony and Protectorate of Kenya and the Uganda Protectorate shall also each be entitled to transmit money-orders through the medium of the other Administration to any country with which the latter exchanges money-orders, on terms to be settled beforehand by common consent between the two postal Administrations.

Article 29.

The present Arrangement shall take effect at once and will also apply to the territories of Ruanda-Urundi. It shall then continue in force until it shall be modified or determined by mutual consent of the Contracting Parties, or until one year after the date on which one of the Contracting Parties shall have notified the other of its intention to determine it.

à adopter toute réglementation complémentaire (si elle n'est pas en opposition avec ce qui précède), en vue d'obtenir plus de garantie contre la fraude ou pour une meilleure organisation générale. Toute réglementation complémentaire à ce sujet devra cependant être notifiée à l'autre Administration.

Article 28.

Les Administrations des postes du Congo belge et de la Colonie et du Protectorat du Kenya et du Protectorat de l'Uganda seront également autorisées à expédier des mandats-poste par l'intermédiaire de l'autre Administration pour tous pays avec lesquels cette dernière échange des mandats et ce, aux conditions à fixer au préalable, de commun accord entre les deux Administrations.

Article 29.

Le présent Arrangement entrera en vigueur immédiatement et sera applicable aux territoires du Ruanda-Urundi. Il restera en vigueur jusqu'à ce qu'il soit modifié ou abrogé par consentement mutuel des deux Parties contractantes ou jusqu'à l'expiration d'une année après la date à laquelle une des Parties contractantes aura notifié à l'autre son intention d'en faire cesser les effets.

A. FROM KASENYI TO JINJA.

List No. Dated

List of Money Orders drawn in Belgian Congo upon the Colony and Protectorate of Kenya and Uganda Protectorate. Particulars to be furnished by the Belgian Congo Office. For the use of Kenya and Uganda Office.

Entry No.	Date of receipt given to Remitter	Office by which the money was received	Name and address of Remitter	Name of Payee	Address of Payee	Amount of Order		Equivalent in money of the Colony & Protectorate of Kenya & Uganda Protectorate	Number of Money Order	Remarks
						Fr.	Ct.			
Total										

List of Void Money Orders, as well as of Money Orders for the repayment of which to the Remitters in the Colony and Protectorate of Kenya and Uganda Protectorate authority is hereby given. Kenya and Uganda (A. A.) List in which the orders were originally included. For the use of the Kenya and Uganda Office.

List Number	Date	Entry Number	Name and address of Remitter as given therein	Amount of Order		Equivalent in money of the Colony & Protectorate of Kenya & Uganda Protectorate	Number of Money Order	Remarks
				Fr.	Ct.			
Total								

N. B. — Void Orders entered in this list should be distinguished by the word "Void" added opposite to the number in column 1.

A.A. FROM JINJA TO KASENYI.

List No..... Dated

List of Money Orders drawn in the Colony and Protectorate of Kenya and Uganda Protectorate upon Belgian Congo.

Particulars to be furnished by the Jinja Office. For the use of the Belgian Congo Office.

Entry Number	Original Number of Money Order	Office in which the Money Order was paid in	Name and address of Remitter	Name of Payee	Address of Payee	Amount of Order	Equivalent in Belgian Congo Money	Office where payable	Number of Belgian Congo Money Order	Date of Belgian Congo Money Order	Remarks
						Total					

List of Void Money Orders, as well as of Money Orders for the repayment of which to the Remitters in Belgian Congo authority is hereby given.

Belgian Congo (A) List in which the orders were originally included. For the use of the Belgian Congo Office.

List No.	Date	Entry No.	Name and Address of Remitter as given therein	Amount of Order	Equivalent in Belgian Congo money	Office where payable	No. of Belgian Congo Money Order	Date of Belgian Congo Money Order	Remarks
				Total					

N. B. — Void Orders entered in this list should be distinguished by the word "Void" added opposite to the number in column 1.

B.

Form M. O. 185.

KENYA AND UGANDA.

Money Order account between and Kenya and Uganda for the quarter ended..... day of19.....

TO THE CREDIT OF KENYA AND UGANDA			TO THE CREDIT OF		
	S.	Cts.		S.	Cts.
Balance brought forward			Balance brought forward		
Value of orders drawn on offices in Kenya and Uganda Protectorates			Value of orders drawn on.....		
Value of orders drawn on countries beyond			Value of orders drawn on countries beyond		
.....% commission on S.....		% commission on S.....		
.....% commission on S.....		% commission on S.....		
Value of void orders (see page 3).			Value of void orders (see page 3).		
Value of repaid orders (see page 4).			Value of repaid orders (see page 4).		
Remittance on account... ..			Remittance on account		
Special items detailed in the annexe... ..			Special items detailed in the annexe... ..		
Balance remaining due to.....			Balance remaining due to Kenya and Uganda		
S.			S.		

The above account exhibits a balance of S..... remaining due to
..... The above Statement of Account is accepted, with a Balance of S.....
due to

Signature
Rank
Date

A statement of Order Lists exchanged between and Kenya and Uganda during the quarter ended day of 192...

LIST OF ORDERS DESPATCHED FROM KENYA AND UGANDA					LIST OF ORDERS DESPATCHED FROM				
No. of List	Date of List	Final entry No. of List	Amount		No. of List	Date of List	Final entry No. of List	Amount	
			S.	Cts.				S.	Cts.
		Total					Total		

Table showing the particulars of such Money Orders as have become void.

ISSUED IN KENYA AND UGANDA					ISSUED IN				
No. of List	Date of List	Entry No.	Amount		No. of List	Date of List	Entry No.	Amount	
			S.	Cts.				S.	Cts.
		To the Credit of Kenya and Uganda					To the credit of		

Table showing the particulars of Money Orders authorised to be repaid to the remitters in the country of issue.

ISSUED IN KENYA AND UGANDA					ISSUED IN				
No. of List	Date of List	Entry No.	Amount		No. of List	Date of List	Entry No.	Amount	
			S.	Cts.				S.	Cts.
		To the credit of Kenya and Uganda					To the credit of		